

Edito de M. le Maire



Mesdames, Messieurs,

C'est l'été, la période des vacances. Beaucoup d'entre vous vont profiter de cette coupure pour partir. La sécurité des biens et des personnes restent, vous le savez, la priorité de la Municipalité. Pour la sécurité de votre habitat, je vous encourage à vous faire connaître auprès de la Municipalité qui réitère son opération «Tranquillité Vacances» en collaboration avec les forces de Gendarmerie de la Brigade de Maizières-lès-Metz.

Vous serez également nombreux à rester à Talange pour profiter de moments agréables entre amis ou en famille. Des animations auront lieu comme Moselle Jeunesse, la célébration de la Fête Nationale, l'organisation du centre aéré par le CLTEP..

Je tiens à remercier le personnel des Services Municipaux, les associations et les bénévoles qui oeuvrent au quotidien pour le Mieux Vivre Ensemble au sein de notre Ville.

L'équipe municipale et moi-même vous souhaitons un très bel été et de bonnes vacances à toutes et à tous.

Votre Dévoué,
Patrick ABATE

Vie Municipale

Conférence

Vendredi 30 juin à 19h30 - Entrée Libre

Foyer M. Baquet
(Place des Fêtes à Talange)

Le Bon Usage du Médicament



Le médicament, le générique, la prescription,
la dispensation, l'observance, l'automédication

Avec la participation :

Mme Valérie CLAUDIN, pharmacien, Pharmacie Centrale Talange
M. Christophe GADÉ, pharmacien, Pharmacie du Breuil Talange
Dr Nathalie KUZARA, médecin conseil Service Médical de Moselle
Dr Norbert STEYER, médecin généraliste Talange

Action partenariale
« AGIR pour sa SANTE » :



Pour tout renseignement : CCAS de Talange - Tél. : 03 87 71 82 90.

FÊTE NATIONALE



SUR LES RIVES DU CANAL - 13 JUILLET

Dès 19h : Buvette et casse-croûte par l'association "ASOT Gymnastique"

20h à 20h30 : Fanfare portugaise "OS.EMIGRANTES DO MINHO"

20h30 à 21h30 : Spectacle Hip-Hop, Capoeira, Danse Orientale et Djembé dans le cadre de Moselle Jeunesse

20h30 à 22h15 : Distribution de lampions

21h30 à 22h30 et dès 23h : Animation musicale avec l'orchestre Tequila

22h30 : Spectacle pyrotechnique son et lumière "Constellations" par Aquareève

MONUMENT AUX MORTS - 14 JUILLET

11h30 : Cérémonie

Suivie du verre de l'amitié en Salle des séances de la Mairie



Pour des raisons de sécurité, sécheresse, Plan Vigipirate et protection des biens et des personnes, l'usage particulièrement dangereux des pétards est l'objet d'une interdiction totale.

Moselle Jeunesse

Du 7 au 16 juillet, Moselle Jeunesse est de retour !

Moselle Jeunesse, organisé par l'Office Municipal des Sports, la Mairie de Talange et le Conseil Départemental de Moselle, débutera avec une projection cinématographique en plein air proposée par le CLTEP. A partir du samedi 8 juillet, les jeunes pourront profiter de nombreuses activités gratuites sur le site du COSEC Pierre de Coubertin. A partir de 18h30, le Conseil Municipal des Jeunes invite tous les talangeois à une soirée festive dans le cadre de l'inauguration de Moselle Jeunesse.

Les cartes d'adhésion à la manifestation sont gratuites, nominatives et indispensables pour pratiquer toutes les activités. Elles seront disponibles à la Maison des Ados, un lieu créé spécialement pour les jeunes et tenu par des animateurs Moselle Jeunesse. Vous pourrez y découvrir un nouveau décor mettant en valeur le talent de jeunes talangeois qui ont réalisé des fresques sur toiles lors d'un atelier proposé par le CMSEA, celles-ci seront exposées dans la Maison des Ados pendant toute la période.

Comme chaque année, les jeunes pourront profiter gratuitement d'activités diverses de 14h à 18h30. De nouvelles activités seront proposées pour cette édition 2017 : danse orientale, capoeira, djembé, pêche, pétanque, trampoline élastique... La grande nouveauté 2017 : un stade de sable situé au COSEC où chaque jour, les ados pourront pratiquer du beach volley, du badminton beach, du beach soccer, du tennis ballon, et toutes autres sortes de jeux de plage...

LASOT Gymnastique vous invite à un marathon de la remise en forme le mercredi 12 juillet à partir de 18h30, une compétition gratuite et conviviale à laquelle pourront participer les jeunes à partir de 11 ans. Chaque participant se verra offrir une récompense ainsi qu'une collation après l'effort.

Venez remplir vos journées d'été de sport, de culture et d'émotions à Talange avec Moselle Jeunesse ! Le programme complet de la manifestation est disponible sur www.talange.com, vous pouvez également vous renseigner au Service des Sports au 03 87 70 87 83.

Vendredi 7 juillet	Samedi 8 juillet	Dimanche 9 juillet	Lundi 10 juillet	Mardi 11 juillet
Tous les jours de 14h à 18h30 : à la Maison des Ados : Ping-pong, Baby-foot, jeux de cartes, jeux de société...				
22h PROJECTION DE CINEMA PLEIN AIR AU CLTEP "La vache" avec Jamel Debbouze, Lambert Wilson, Fatsah Bouyahmed	14h-18h Poneys 14h-18h Balanz/bike, skates... 14h-18h Châteaux gonflables 14h-15h Activités plage 14h-15h Capoeira 15h-16h Beach Volley 15h-17h15 Danse orientale 15h30-17h Judo/Jujitsu 15h30-18h30 Trampoline-Tumbling-GR 16h-17h Activités plage 16h-17h Football 17h-18h30 Aïkido 17h-18h30 Hip Hop 17h-18h30 Beach Volley 18h30 à 22h Inauguration MOSELLE JEUNESSE Soirée Kebab CMJ Tournoi de beach volley	14h-18h Kayak 15h-18h Pêche 14h-18h Poneys 14h-18h Balanz/bike, skates... 14h-18h Châteaux gonflables 14h-15h Capoeira 14h-15h Beach Volley 14h-16h Activités plage 15h-17h15 Danse orientale 15h15-16h45 Djembé 15h30-17h Aïkido 15h30-18h30 Trampoline-Tumbling-GR 16h-18h Badminton Beach 16h-18h Football 17h-18h30 Aïkido 17h-18h30 Hip Hop 17h-18h30 Judo/Jujitsu	14h-18h Kayak 15h-18h Pêche 14h-18h Poneys 14h-18h Balanz/bike, skates... 14h-18h Châteaux gonflables 14h-15h Capoeira 14h-16h Beach Volley 14h-17h Tennis 15h-16h30 Handball 15h-17h Pétanque 15h-17h15 Danse orientale 15h-18h Tir à l'arc 15h15-16h45 Djembé 15h30-18h30 Trampoline-Tumbling-GR 16h-18h Badminton Beach 16h-18h30 Boxe française 16h-18h30 Aïkido 17h-18h30 Hip Hop 17h-18h30 Football	14h-18h Kayak 15h-18h Pêche 14h-18h Poneys 14h-18h Balanz/bike, skates... 14h-18h Châteaux gonflables 14h-15h Capoeira 14h-15h Beach Volley 14h-15h Tennis 15h-16h Activités plage 15h-16h Judo/Jujitsu 15h-17h15 Danse orientale 15h-18h Tir à l'arc 15h15-16h45 Djembé 15h30-18h30 Trampoline-Tumbling-GR 16h-18h Badminton Beach 16h-18h Aïkido 17h-18h30 Hip Hop 17h-18h30 Football
Mercredi 12 juillet	Jeudi 13 juillet	Vendredi 14 juillet	Samedi 15 juillet	Dimanche 16 juillet
Tous les jours de 14h à 18h30 : à la Maison des Ados : Ping-pong, Baby-foot, jeux de cartes, jeux de société...				
14h-18h Kayak 14h-18h Poneys 14h-18h Balanz/bike, skates... 14h-18h Châteaux gonflables 14h-15h Capoeira 14h-15h Activités plage 14h-16h Flag Ball 14h-16h30 Boxe française 14h-17h Tennis 15h-16h Beach Volley 15h-17h Pétanque 15h-17h Danse orientale 15h-18h Tir à l'arc 15h30-17h Judo/Jujitsu 15h30-17h30 Trampoline-GR 16h-17h Activités plage 17h-18h30 Tennis Ballon 17h-18h30 Hip Hop 17h-18h30 Aïkido 18h30 à 20h Marathon de la remise en forme	14h-18h Kayak 14h-18h Poneys 14h-18h Balanz/bike, skates... 14h-18h Châteaux gonflables 14h-15h Activités plage 14h-17h Tennis 15h-16h Beach Volley 15h-17h Danse orientale 15h-16h Judo/Jujitsu 15h-18h Tir à l'arc 16h-17h Activités plage 16h-18h30 Boxe française 16h-18h30 Aïkido 17h-18h30 Tennis Ballon 20h30 SPECTACLE (Hip Hop, Capoeira, Danse orientale, Djembé) sur le site du feu d'artifice	14h-18h Poneys 14h-18h Balanz/bike, skates... 14h-18h Châteaux gonflables 14h-15h Capoeira 14h-15h30 Beach Soccer 14h-18h Kung-fu 15h30-17h Activités plage 15h-17h Pétanque 15h-18h Tir à l'arc 15h15-16h45 Djembé 17h-18h30 Hip Hop 17h-18h30 Beach Volley	14h-18h Poneys 14h-18h Balanz/bike, skates... 14h-18h Trampoline élastique 14h-15h Capoeira 14h-15h30 Beach Soccer 14h-18h Kung-fu 15h-18h Tir à l'arc 15h30-17h Activités plage 17h-18h30 Hip Hop 17h-18h30 Beach Volley	14h-18h Poneys 14h-18h Balanz/bike, skates... 14h-18h Trampoline élastique 14h-15h Capoeira 14h-15h Activités plage 14h-18h Kung-fu 15h-16h Beach Volley 15h-18h Tir à l'arc 15h-18h Activités plage 15h15-16h45 Djembé 16h-17h Activités plage 16h-18h30 Boxe française 17h-18h30 Hip Hop 17h-18h30 Beach Volley

COSEC MAISONDESADOS CANAL EVENEMENTS

Avec la participation de la Ludothèque LES PETITES POUSSÉS (ateliers créatifs, jeux d'adresses, jeux de rôles, free style, jeux de sable, jeux de plage...)

Sport

L'AS Talange fait son tournoi

L'AS Talange a organisé son premier tournoi pour les catégories U11-U13 (8 équipes par catégorie) le samedi 10 juin.

Le terrain synthétique a accueilli 160 enfants de 10 à 13 ans, accompagnés de leurs éducateurs et des parents. Des équipes de Talange, d'Ars/Moselle, Trémery, Bertrange, Clouange, Mondelange, Uckange, ES Woippy, Montigny-lès-Metz et Maizières-lès-Metz, ont toutes défendu les couleurs de leur club respectif. Pour garantir le meilleur accueil, l'AS Talange a réuni 32 bénévoles qui ont œuvré de 7h à 19h dans une ambiance conviviale.

Félicitations à tous. Le rendez-vous est d'ores et déjà pris pour l'année prochaine...



Vie Associative



4^{ème} EDITION
la TALANGEOISE

10h
échauffement
ZUMBA

départ à 10h30
devant le centre M. BAQUET
arrivée au complexe R. LAMBERT
avec possibilité de restauration

DIM. 17 SEPT.
2017

7 ou 14 kms
EPREUVE LIBRE
PAS DE CHRONOMETRAGE

COURSE ENFANT
9h30

RENSEIGNEMENTS : facebook aact ou 03 87 71 65 13

Agenda Associatif

Dimanche 2 juillet : Marche à Veckring - TCM
Vendredi 7 juillet : Rando découverte à Ottange - TCM
Dimanche 9 juillet : Marche à Hombourg-Budange - TCM
Jeudi 13 juillet : Feu d'artifice - Berge du Canal
Vendredi 14 juillet : Cérémonie du 14 juillet - Monument aux Morts
Vendredi 14 juillet : Marche à Hestroff - TCM
Dimanche 16 juillet : Marche à Basse-Ham - TCM
Dimanche 23 juillet : Marche à Lutange - TCM
Dimanche 30 juillet : Marche à Metzereche - TCM
Dimanche 6 août : Marche à Joeuf - TCM
Dimanche 13 août : Marche à Oudrenne - TCM
Mardi 15 août : Marche à Volstroff - TCM
Dimanche 20 août : Marche à Remeling - TCM
Dimanche 27 août : Marche à Briey - TCM

TCM : Talange ça Marche

Conservatoire Municipal

Informations Pratiques

Les inscriptions et réinscriptions pour l'année scolaire 2017/ 2018 s'effectueront jusqu'au 7 juillet et à partir du 16 août.

Les dossiers sont à retirer à l'administration du Conservatoire.

Pour les réinscriptions, possibilité d'imprimer directement le dossier sur le site Internet de la Ville de Talange www.talange.com (Rubrique « Le Conservatoire »)



Matinée «Portes ouvertes à tous»

Dimanche 3 septembre de 10h à 12h

Locaux du Conservatoire Municipal, Rue Joliot Curie
Apprendre la Musique, apprendre à danser.....Pourquoi pas ?
Venez :

- Découvrir et essayer des instruments de musique
- Rencontrer les professeurs
- Assister à des ateliers de danse

Bibliothèque

Atelier «La Fabrique à histoires»

Du mardi 18 au samedi 29 juillet - Bibliothèque - Médiathèque
Fabriquez vos paper toys et inventez des histoires !

Pour tout renseignement :

Bibliothèque - 03 87 71 96 83



CLTEP

Centre aéré

Le centre aéré enfants organisé par le CLTEP pendant l'été 2017 démarrera le lundi 10 juillet et prendra fin le vendredi 25 août.
Accueil et activités de 9h à 17h (pour les parents qui travaillent, une garderie est proposée à partir de 7h30 le matin et jusqu'à 18h).

Sejour à Claudon (Vosges)

Du 21 au 25 août - Places limitées à 15 jeunes de 11 à 17 ans

Inscription avant le 28 juillet.

Une réunion avec les parents aura lieu le lundi 7 août à 18h.

Tarif : de 160 € à 175 € selon le quotient familial.

Pour tout renseignement :

CLTEP - 1 Place des Fêtes - 03 87 71 52 24

Social

Plan Canicule - Santé en Danger

Préservez votre santé et aidez les personnes fragiles qui vous entourent.

Que risque-t-on quand il fait très chaud ?

L'exposition à de fortes chaleurs constitue une agression pour l'organisme.

On risque une déshydratation, l'aggravation d'une maladie chronique ou un coup de chaleur.

Comment affronter la canicule ?

- protégez-vous de la chaleur,
- rafraîchissez-vous,
- buvez et continuez à manger,
- demandez conseil à votre médecin, votre pharmacien,
- n'hésitez pas à aider et à vous faire aider.

Pour plus d'informations :

- Canicule Info Service : 0 800 06 66 66 Numéro vert (appel gratuit)
- Consulter régulièrement la météo et la carte de vigilance de Météo France,
- Contactez votre Centre Communal d'Action Sociale pour connaître les aides disponibles (03 87 71 82 90),
- Internet : www.social-sante.gouv.fr/sante-et-environnement/risques-climatiques ou www.meteo.fr

Vous avez 65 ans et/ou êtes handicapé(e), vous êtes à votre domicile isolé(e), sans entourage de proximité, pour être contacté(e) en cas d'alerte météo, vous pouvez vous inscrire :

- par téléphone au 03 87 71 82 90
- par écrit, bulletin d'inscription disponible :
 - au Centre Communal d'Action Sociale (C.C.A.S.),
 - à la Mairie,
 - au Centre Médico-Social,
 - au Foyer Restaurant des Personnes Agées (FPA).

Vous connaissez une personne dans cette situation, vous pouvez l'inscrire à l'aide du bulletin.

Vie Municipale

Tranquillité Vacances

Vous vous absentez de votre domicile cet été ?

Avant de partir en vacances, vous pouvez signaler votre départ grâce au questionnaire que vous pourrez retirer ou compléter directement en mairie ou à la Police Municipale dans le cadre de l'Opération Tranquillité Vacances. Ces renseignements sont transmis à la brigade de gendarmerie. Des rondes dans votre secteur et des vérifications des abords de votre habitation seront effectuées au cours de leurs patrouilles quotidiennes.

En cas d'anomalie, votre contact est prévenu directement ainsi que la Brigade de Gendarmerie.

Ce service est totalement gratuit. Il vous suffit de vous présenter en Mairie de Talange et de remplir une fiche de renseignements.

Pour tous renseignements, contacter la Police Municipale au 03 87 70 87 82.

Pages officielles Facebook

- Talange (@Talangeofficiel)
- Théâtre Jacques Brel (@tjb.talange)
- Regards sur la ville (@regardssurlaville)



Nos commerçants

La Piazza

Restaurant - Pizzeria

ZI de la Ponte - 09 83 40 97 96

www.la-piazza.fr

Ouvert tous les jours midis et soirs
sauf dimanche et lundi midi et mercredi soir



Le Bistrot du Boucher

Restaurant - Brasserie

Chemin de la Ponte - 03 87 71 08 14

talange@bistrotdeboucher.fr

www.bistrotdeboucher.fr

Ouvert 7 j./ 7 de 12h à 14h30 et 19h à 23h



Etat Civil

Naissances

Mai 2017

- 1^{er} mai, Kaan GENOIS
- 17 mai, Matthias ZARETZKI
- 26 mai, Lemmy FOLB
- 28 mai, Elia JACQUES
- 31 mai, Lina FERREIRA MENDES

Mariages

Mai 2017

- 6 mai, Cassandra MISERENDINO et Alexandre NEY
- 23 mai, Myriam SEBBAH et Mehdi BELHADDAD
- 27 mai, Laura BIZE et Loïc POCOBENE

Décès

Mai 2017

- 10 mai, Abdelmadjid BERKANE, 81 ans
- 24 mai, Salvatore TERRANA, 87 ans
- 31 mai, Rémi POIROT, 51 ans